

Initiatives ministérielles

● (2200)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion n° 1 rejetée.

M. Harvard: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je n'ai pas pu être ici pour le début du vote. Si j'avais été ici, j'aurais voté comme les députés du gouvernement.

Mme Bakopanos: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je voudrais dire que je vote du côté des libéraux.

M. Dhaliwal: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je n'étais pas ici pour le vote, mais j'aurais voté comme les députés du gouvernement.

Le président suppléant (M. Kilger): Le vote suivant porte sur la motion n° 2.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 76)

POUR

Députés

Abbott
Benoit
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Chatters
Duncan
Forsyth
Gilmour
Grubel
Harper (Calgary West)
Hart
Hill (Macleod)
Hoepfner
Mayfield
Morrison
Ramsay
Schmidt
Solberg
Strahl
Williams—37

Ablonczy
Breitkreuz (Yellowhead)
Bridgman
Cummins
Epp
Frazer
Grey (Beaver River)
Hanrahan
Harris
Hermanson
Hill (Prince George—Peace River)
Johnston
Mills (Red Deer)
Penson
Ringma
Scott (Skeena)
Speaker
Thompson

CONTRE

Députés

Adams
Allmand
Anderson
Assad
Bachand
Bakopanos
Berger
Blais
Bonin
Brien
Brushett
Bélair
Calder
Catterall
Chamberlain
Chrétien (Frontenac)
Cohen
Comuzzi
Cowling
Culbert
de Savoye
Dhaliwal
Dromisky
Duceppe
Dupuy

Alcock
Anawak
Arseneault
Assadourian
Baker
Barnes
Bertrand
Bodnar
Boudria
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Caccia
Caron
Cauchon
Chan
Clancy
Collins
Copps
Crawford
Davault
DeVillers
Discepola
Dubé
Duhamel
Easter

Eggleton
Fewchuk
Flis
Gagliano
Gagnon (Québec)
Godfrey
Graham
Grose
Harb
Harvard
Hubbard
Ifody
Jackson
Keyes
Knutson
Langlois
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
MacAulay
MacLellan (Cape Breton—The Sydneys)
Maloney
McLaughlin
McWhinney
Milliken
Mitchell
Murray
O'Reilly
Parrish
Peters
Phinney
Pillitteri
Reed
Richardson
Robichaud
Rompkey
Shepherd
Skoie
St. Denis
Szabo
Terrana
Tobin
Ur
Vancilief
Wells
Wood

Bouchard
Crête
Gauthier (Roberval)
Lincoln

● (2205)

[Français]

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion n° 2 rejetée.

La prochaine mise aux voix porte sur la motion n° 3.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 77)

POUR

Députés

Abbott
Benoit
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Chatters
Duncan
Forsyth
Gilmour

Ablonczy
Breitkreuz (Yellowhead)
Bridgman
Cummins
Epp
Frazer
Grey (Beaver River)

English
Finlay
Fontana
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Galloway
Goodale
Gray (Windsor West)
Guarnieri
Harper (Churchill)
Hopkins
Ianno
Irwin
Jordan
Kirkby
Kraft Sloan
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)
Loney
MacLaren (Etobicoke North)
Maheu
McCormick
McTeague
Mifflin
Minna
Murphy
O'Brien
Pagtakhan
Patry
Peterson
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Rideout
Rock
Scott (Fredericton—York Sunbury)
Sheridan
Speller
Steckle
Telegdi
Thalheimer
Torsney
Valeri
Volpe
Whelan
Young—138

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Chrétien (Saint-Maurice)
Finestone
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Zed